

Глава 19. Никогда не бывает достаточно унижений для врагов

Перевод: Sv_L

.

Что касается этой новости, то на самом деле, вскоре после того, как Ло Цин Шуан узнала об этом, Луань также уже стало это известно.

В то время ее отец был достаточно разъярен, чтобы бить себя в грудь пяткой и бессильно топтать ногами. С посеревшим лицом он даже безжалостно наказал слугу, совершившего небольшую ошибку, всыпав ему пятьдесят плетей. Такое шумное дело, как она могла не слышать об этом?

Луань, естественно, не переживала о новостях. Она и сама очень хотела избавиться от помолвки с недалеким Наньгун Чэнем!

Но она не ожидала, что мамаша и ее дочурка на самом деле всерьез рассматривали этот вопрос как инструмент, который они могли использовать против нее. Притопали к ней, чтобы ее этим расстроить? Три ха-ха!

Она определенно больше не была той Ло Цин Луань, которая раньше вела себя как влюбленная дуручка, к тому же уродовала себя по совету «заботливой» старшей сестрицы!

Видя, что Ло Цин Луань долго не отвечает, Ло Цин Шуан даже решила, что она замерла в шоке и немедленно добавила еще одну порцию яда:

– Ах, младшая сестра, ты действительно такая несчастная. Будучи разведенной с пятым принцем, как это может не разрушить репутацию юной благородной леди? В будущем, если ты захочешь снова выйти замуж, боюсь, тебе это будет трудно сделать. Такое горе, как же теперь быть?...

Продолжая говорить, она выглядела глубоко опечаленной, как будто действительно переживала за Ло Цин Луань.

Выражение лица Луань оставалось бесстрастным, когда она спросила:

– Старшая сестра, ты говоришь правду?

– Как это может быть ложью! – Ван Сюэжу также не сдержалась и подлила масла в огонь. – Цин Луань, если ты не веришь нам, иди и спроси своего отца. Как, должно быть, сейчас злится твой отец. Забудь это. Лучше не спрашивай его об этом, не зли отца еще больше из-за того позора, который ты навлекла на поместье генерала.

Чем больше она говорила, тем более самодовольной она становилась, как будто она уже видела безутешное горе Ло Цин Луань, заставляющее ее ошеломленно и бестолково бродить вокруг, а затем снова головокружительно упасть в пруд. На этот раз она прикажет, чтобы за ней внимательно следили и убедились, что она наверняка утонула!

– Но... почему я слышала, что отец несчастлив и злится из-за неприличных слухов о старшей сестре?

Луань стояла в дверях, и теперь она спускалась по ступенькам одна за другой. Слой за слоем рябь появлялась на ее развевающемся белом платье. Ласкаемая ветром, она казалась неподкупной ледяной богиней.

Без косметики, но со светлым и нежным цветом лица, как раскрывающийся цветок сливы, она была очаровательной и невероятно красивой. Такая внешность и манера поведения была совершенно иной, чем раньше. Наблюдая за ней, Ло Цин Шуан и Ван Сюэжу некоторое время были несколько рассеянны.

Луань бесстрастно говорила, но в уголках ее губ пряталась язвительная насмешка:

– Я слышала, что старшая сестра была отдана пятому принцу императором. Сначала я даже радовалась за тебя, но только потом узнала, что ты на самом деле будешь наложницей.

Остановившись перед Ло Цин Шуан, она вздохнула и, казалось, была бесконечно опечалена судьбой своей сестрицы.

– Судя по поведению и внешнему виду старшей сестры, даже с твоим статусом старшей дочери поместья генерала, ты окажешься всего лишь наложницей, это действительно так грустно... но, в конце концов, это приказ Его Величества. Хотя отец очень недоволен таким исходом, он все равно должен следовать решению императора. Неудивительно, что у него ужасное настроение.

С удовольствием наблюдая, как избалованная холеная Ло Цин Шуан мгновенно стала мрачной и обиженной, Луань мягко продолжала:

– Старшая сестра, в те несколько оставшихся дней, пока ты еще не замужем, тебе, наверное, лучше не показываться на глаза отцу, чтобы он не расстраивался снова и снова, когда видит тебя.

– Ло Цин Луань, ты слишком много себе позволяешь!

Это в основном и было той проблемой, из-за которой Ло Цин Шуан больше всего расстраивалась, чувствуя себя униженной. Теперь, когда младшая сестра, которую она ненавидела больше всего, заговорила с ней об этом, она так рассердилась, что чуть не набросилась на нее, чтобы разорвать ей рот на куски.

– Даже если я стану наложницей, несмотря ни на что, я все равно буду наложницей пятого принца, – сквозь стиснутые зубы процедила Ло Цин Шуан, трясаясь с головы до ног. – Я всегда буду лучше тебя, которая так позорно разведена!

– Да ну? Разве старшая сестра не пришла меня утешить? Как так получилось, что прямо сейчас... ты, кажется, издеваешься надо мной! – Как будто ничего не услышав, Луань не только не рассердилась, но даже улыбнулась. – Да, кстати, я тоже хотела кое-что сказать старшей сестре. Когда ты войдешь в поместье пятого принца, он наверняка женится на других женщинах, и даст им статус своих жен. Если тебе не понравятся эти женщины, ты не должны позволить этим людям почувствовать твое отношение, иначе... основываясь на твоих умственных способностях, как ты сможешь противостоять женам принца? Когда это время придет, наложница Ван определенно будет сильно огорчена твоей несчастной судьбой.

– Ты... ты... ты... – указывая на Ло Цин Луань пальцем, Ло Цин Шуан была так зла, что не находила слов.

– Я говорю это только для блага старшей сестры. – В поучительных словах Луань не было ни капли гнева.

Хм, она действительно делает это нарочно, намеренно говоря подобное, чтобы разозлить Ло Цин Шуан.

Когда речь заходит о бойком разговоре, сарказме и насмешках над людьми, она может целый день и ночь говорить без устали, не повторяясь и не ругаясь матом. Неужели Ло Цин Шуан действительно думает, что она все еще та глупая девушка из прошлого? Хех, хех... им уже невероятно повезло, что она не взяла на себя инициативу отправиться на поиски неприятностей для них. Эти мать и дочь даже поспешили к ее двери, чтобы устроить ссору? Она никогда раньше не видела такой глупости!

Луань уже достаточно мягко с ними обошлась. Если они действительно сумеют ее огорчить, будет еще веселее. Например, предыдущая книга и иллюстрации уже заставили Ло Цин Шуан сильно страдать. Мало того, она до сих пор даже не подозревала, кто это с ней сделал!

Наблюдая за своей собственной дочерью, неспособной выиграть битву слов с Ло Цин Луань, и почти доведенной до слез бранью, Ван Сюэжу притянула дочь к себе и поддержала ее спину. Она заговорила очень странным тоном:

– Цин Луань, ты младшая сестра, и тебе не пристало читать наставления старшей сестре. У меня, наложницы твоего отца, есть для тебя несколько слов. Молодой девушке, которая была разведена, будет очень трудно выйти замуж. Если ты все еще будешь упорствовать с таким бойким языком, то ты действительно останешься старой девой. Вот это и будет настоящее бедствие.

Ван Сюэжу повернулась к дочери и с достоинством сказала:

- Цин Шуан, пойдём отсюда.

После того, как она закончила говорить, Ван Сюэжу больше не смотрела на Ло Цин Луань, чтобы избежать ее саркастического ответа. Она потянула за собой дочь и быстро ретировалась с поля боя.

Дай Юэ наблюдала за происходящим со стороны. Только сейчас она осмелилась выйти вперед. Она скривила губы и заговорила тихим голосом:

- Миледи, побочная мадам и ее дочь слишком мерзкие. Они действительно пришли к нам снова, чтобы доставить неприятности.

Чувствуя себя счастливой, Луань совсем не волновалась и весело махнула рукой:

- Да какие неприятности? Разве ты не видела, как, в конце концов, они сами убежали в ярости? Если они придут в следующий раз, я буду издеваться над ними до тех пор, пока они не перестанут поднимать головы.

Хотите посоревноваться с ней? Даже если бы эта парочка ведьм клонировала себя, они все равно по-прежнему ей и в подметки не годились бы.

.

<http://tl.rulate.ru/book/25352/607479>